

I SPEAK RUSSIAN

3 ДНЯ В ОКЕАНЕ



level

B

Nikolai Tishin

LEARN RUSSIAN THROUGH STORIES



3 ДНЯ В ОКЕАНЕ

3 DAYS IN THE OCEAN



Copyrights Nikolai Tishin

Krasnodar, Russia



3 дня в океане

Глава 1

Станислав Курилов

Эта удивительная история настолько **необычна**, что о ней хотели сделать фильм в BBC. История эта реальная и произошла в декабре 1974 года, когда из Владивостока к экватору **отправился** туристический лайнер "Советский союз". Его пассажирам не оформляли визы, потому что лайнер не планировал заходить в иностранные порты. Всё, что могли делать советские туристы на огромном корабле - **любоваться** далёкими берегами на голубом горизонте, а вечером слушать лекции о том, как живут люди в **капиталистических странах**. После лекции люди отдыхали или даже танцевали.

История эта произошла в 1974 году, когда в Советском союзе действовали очень **жёсткие меры по отношению** к туристам, путешествующим в другие страны. **Большинство** людей, которые хотели посетить иностранные государства, не могли это сделать. Только люди,

которые занимались **научной деятельностью** или **выполняли** проекты государственной **важности**, или спортсмены, которые **участвовали** в **международных соревнованиях**, могли посещать капиталистические страны. В СССР успешно работала система пропаганды, **благодаря** которой многие люди даже не планировали выезжать из страны. Они чувствовали себя безопасно там, в СССР, потому что там были понятные люди, традиции, язык, политическая система и, конечно, **ценности**. Однако, не все люди так думали. Несмотря на **мощную** работу пропагандистской машины, информация о людях, традициях и **уровне жизни** в других странах всё равно попадала в руки советских граждан в виде журналов, газет, книг или фотографий. Тут люди замечали, что информация в газете **иностранного государства** рассказывает совсем другое... если, конечно, они могли понять текст, потому что изучать иностранные языки в СССР было не популярно. В школе все дети продолжали изучать немецкий язык, который уже не был таким **доминирующим** в мире, как до и после Второй Мировой Войны. Станислав Курилов - главный герой нашей

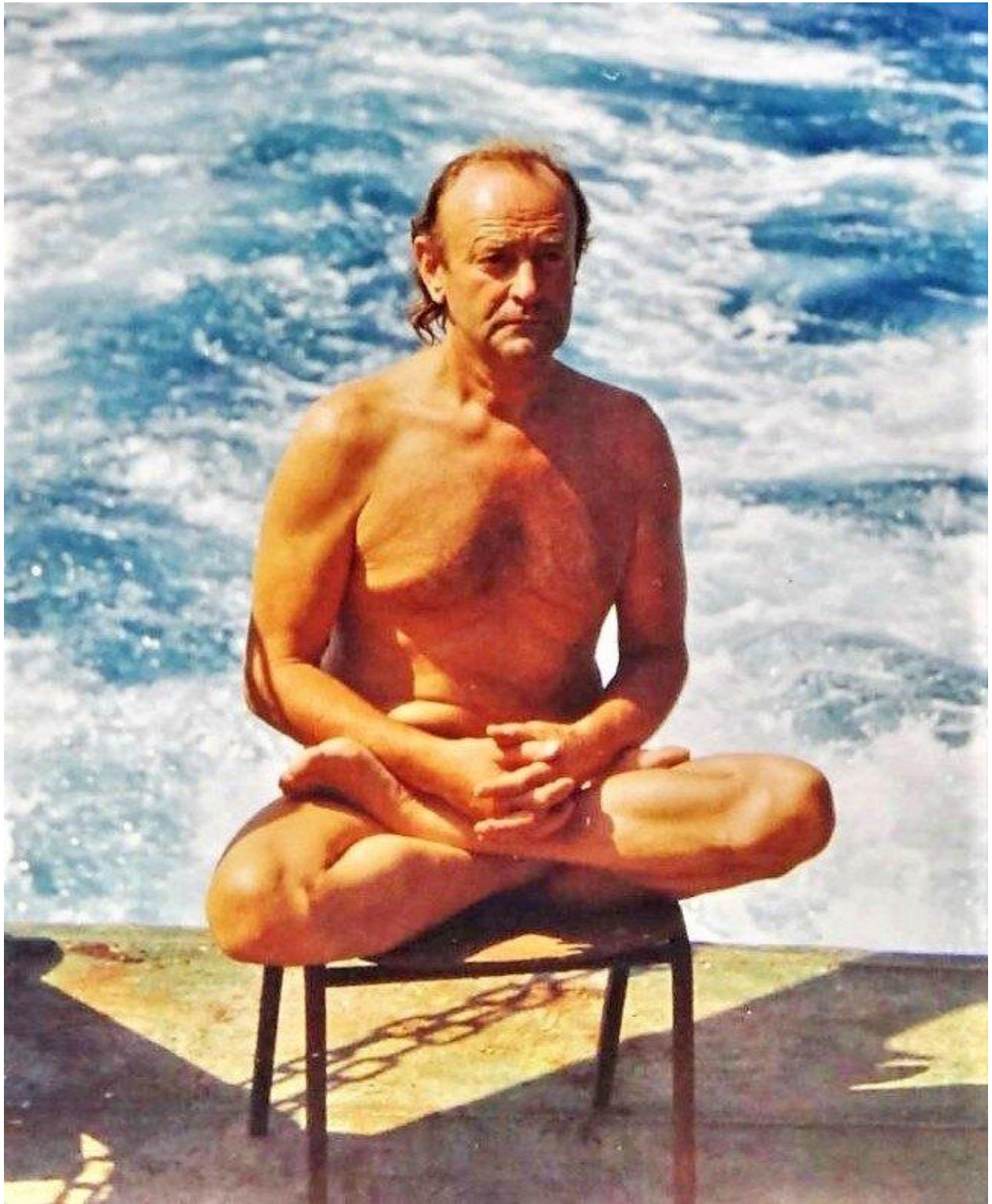
истории, был из числа тех людей, которые хотели увидеть мир. Он не хотел прожить всю жизнь в одной стране. Именно поэтому он купил билет на этот лайнер, **который носил название "Советский Союз"**, чтобы сделать невероятно рискованный и **дерзкий поступок - совершить побег**. Побег из СССР. Он понимал, что этот поступок изменит его жизнь окончательно и **кардинально**.



VOCABULARY

- 1) **Необычный** – unusual,
- 2) **отправляться/ отправиться** – depart, start,
- 3) **любоваться** – to adore, to have eyes glued on,

- 4) **капиталистические страны** – capitalistic countries,
- 5) **жёсткие меры** – tough measures,
- 6) **по отношению к** – in relation to, in regard to,
- 7) **большинство** – majority,
- 8) **научная деятельность** – scientific activity,
- 9) **выполнять** – to accomplish, perform,
- 10) **важность** – importance,
- 11) **участвовать** – to participate (v),
- 12) **международные соревнования** – international competitions,
- 13) **благодаря** – thanks to,
- 14) **ценности** – values,
- 15) **мощный** – powerful,
- 16) **уровень жизни** – level of life,
- 17) **иностранное государство** – foreign country,
- 18) **доминирующий** – dominant, predominant,
- 19) **который носил название** – that bore name, that was called,
- 20) **дерзкий поступок** – bold action,
- 21) **совершить побег** – to escape,
- 22) **кардинально** – dramatically.



Станислав Курилов

ЭТА ИСТОРИЯ ОСНОВАНА НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ И ОПИСАНА ТИШИНЫМ НИКОЛАЕМ

This story is based on true events and described by
Nikolai Tishin

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Additional materials

QR КОД НА ФИЛЬМ О СЛАВЕ КУРИЛОВОМ

Official YouTube video film
about Slava Kurilov



QR КОД НА АУДИОКНИГУ «ОДИН В ОКЕАНЕ»

Audiobook “Alone in the
ocean” by S.Kurilov



This story was so amazing that BBC was going to make a movie about it. But for some reason they did not complete it.

On the other hand, Russian movie makers have recently announced that one of the most popular Russian actors Daniil Kozlovsky will act Slava Kurilov in the movie named after the book “ALONE IN THE OCEAN” by Stanislav Kurilov.

I am glad that my book is coming out even earlier!
But do not miss this movie in 2023!



LEARN RUSSIAN THROUGH STORIES



3 ДНЯ В ОКЕАНЕ

3 DAYS IN THE OCEAN



Copyrights Nikolai Tishin

Krasnodar, Russia



level
B

Easy Readers Russian Series

I SPEAK RUSSIAN

This book is about ...
the most unbelievable
real story of runaway from
the Soviet Union

level
A0

(Absolute beginner's). You know just a few words. For example, the words like «привет, как дела, дом» etc.

level
A1

(Elementary level). Minimum level of knowledge of the Russian language, enough for a limited number of situations.

level
A2

(Basic level). Able to communicate in everyday situations. Knowledge of basics of Russian grammar (cases, conjugations, etc)

level
B

(1st and 2nd certification level). Rather high level of the Russian language, which allows you to communicate at working, educational and professional fields. Very good grammar.

level
C

(3rd and 4th certification level). This level is comparable with the native speaker's level.